An die Gemeinde

PEC

**Inbetriebnahme eines** [**Aufzuge**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufz%C3%BCge)**s, eines Lastenaufzuges oder einer** [**Aufzugsplattform**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugsplattformen)**.**

[Der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Ich)/Die Unterfertigte geboren in am wohnhaft in PLZ Anschrift Hausnummer **,** St.nr.

In seiner/ihrer Eigenschaft [als](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/als):

[Eigentümer](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Eigent%C3%BCmer)/in [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anlage);

[Verwalter](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Verwalter)/in de[s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Mehrfamilienhauses](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Eigentumswohnung), [de](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der)m [die](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/die) [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anlage) [gehört](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/geh%C3%B6rt);

[Gesetzliche/r](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gesetzlicher) [Vertreter](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Vertreter)/in der [Gesellschaft](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gesellschaft)/Körperschaft mit Sitz in PLZ Anschrift Nr.      , MwSt.Nr.      , der die [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anlagenbesitzers) gehört.

**teilt im Sinne des Artikel 12**[**des**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des)[**DPR.**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses)[**162/99**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99)**igF. mit,**

dass [im](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/im) [Gebäude](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Geb%C3%A4ude)/Mehrfamilienhaus/Hotel in der Gemeinde Anschrift [folgende](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/folgende) [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugssystem) in [Betrie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Betrie)b [genommen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/genommen) wurde:

[Personenaufzug](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Personenaufzug)              [Lastenaufzug](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Lastenaufzug)              [Hebebühne](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Hebeb%C3%BChne) ([Geschwindigkeit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Geschwindigkeit) [≤](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/%E2%89%A4) 0,15 [m/s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m/s))

[mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit) [folgenden](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/folgenden) [Eigenschaften](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Eigenschaften):  
[a)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/a)) [Geschwindigkeit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Geschwindigkeit): [m/sec](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m/sec);

[b)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/b)) [Traglast](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Umfang):  [kg](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/kg);

[c)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/c)) Förderhöhe: [m](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m);

[d)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/d)) [Anzahl](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anzahl) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) bedienten [Stockwerke](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Haltestellen): **;**

[e)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/e)) [Antriebsart](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Antriebsart):          [hydraulisch](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/hydraulisch)                         [elektrisch](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/elektrisch)er Seilbetrieb;

[f)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/f)) [Aufzugsinstallateur/Hersteller](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugsinstallateur/Werk) [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [Lastenaufzugs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Lastenaufzugs) [oder](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/oder) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) Aufzugsplattform **;**

[g)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/g)) [Seriennummer](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Seriennummer):

[Der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Der) [Hersteller](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Hersteller) ([nur](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nur) [für](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/f%C3%BCr) [Lastenaufzüge](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufz%C3%BCge) [oder](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/oder) [Anlagen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Hebezeuge), [die](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/die) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Definition](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Definition) [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [Aufzugs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugs) [entsprechen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/entsprechen) u[nd](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nd) [deren](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/deren) [Geschwindigkeit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Bewegungsgeschwindigkeit) 0,15 [m/s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m/s) [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/gem%C3%A4%C3%9F) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art). 3 [Abs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Abs). 3 de[s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) GvD. 27. [Januar](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Januar) 2010 [Nr](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Nr). 17 [nicht](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nicht) [überschreitet](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/%C3%BCberschreitet)) [ist](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/hat) die Firma/Gesellschaft       mit [Sitz](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Sitz) [in](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/in)      .

[**Weiters wird mitgeteilt, dass**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Darin)

[-](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/-) mit der Wartung [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gem%C3%A4%C3%9F) [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art). 15 [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [DPR.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99) igF. wurde die Firma/Gesellschaft [mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit) [Sitz](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Sitz) [in](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/in) Straße/Platz betraut, welche den Auftrag angenommen hat.

[-](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/-) [mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Durchführung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Durchf%C3%BChrung) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [periodischen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/periodischen) Überprüfungen [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gem%C3%A4%C3%9F) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art). 13 [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [DPR.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99) igF. wurde folgende Stelle [mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit) [Sitz](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Sitz) [in](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/in)  Straße/Platzbeauftragt, welche den Auftrag angenommen hat.

% folgt %

[Anlagen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/ANHANG):

 [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Konformitätserklärung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Konformit%C3%A4tserkl%C3%A4rung) [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/gem%C3%A4%C3%9F) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art). 6 [Abs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Abs). 5 [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [DPR](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99) igF. [oder](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/oder)

 [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Konformitätserklärung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Konformit%C3%A4tserkl%C3%A4rung) [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/gem%C3%A4%C3%9F) [Artikel](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Artikel) 3 [Abs.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Absatz) 3 [Buchst.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Buchstabe) [e)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/e)) [des GvD.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Nr](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Nr). 17 [vom](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/vom) 17.0[1.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/1.)2010;

 [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie) [der Auftragsannahme](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) der mit den Wartungen b[eauftragten](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/eauftragten) Firma/Gesellschaft;

 [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) Auftragsannahme der mit en periodischen Überprüfungen b[eauftragten](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/eauftragten) Stelle.

Im Sinne von Art. 12, [Abs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Abs)atz 3, des [DPR](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlass) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99) wird um die [Mitteilung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Mitteilung) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) zugeteilten Matrikelnummer innerhalb [von](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/von) 30 [Tagen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Tagen) [nach](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nach) [Erhalt](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Erhalt) [dieses](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/dieses) [Schreibens](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Schreibens) ersucht.

, am [Stempel](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Stempel) u[nd](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nd)  [Unterschrift](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Unterschrift)

**N.B. Wenn die Mitteilung der Inbetriebnahme nicht innerhalb 60 Tage ab Konformitätserklärung der Anlage erfolgt, muss dieser Mitteilung auch das Protokoll der außerordentlichen Überprüfung einer vom Eigentümer beauftragten Stelle zwecks Inbetriebnahme der Anlage beigelegt werden.**